



DZIENNIK USTAW POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 30 czerwca 1958 r.

Nr 41

TREŚĆ:

Poz.:

UMOWA MIĘDZYNARODOWA

- 187 — Statut Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej podpisany w Nowym Jorku dnia 26 października 1956 r. 581
- 188 — Oświadczenie rządowe z dnia 23 grudnia 1957 r. w sprawie ratyfikacji przez Polskę Statutu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, podpisanego w Nowym Jorku dnia 26 października 1956 r. 581

ROZPORZĄDZENIA RADY MINISTRÓW:

- 189 — z dnia 13 czerwca 1958 r. w sprawie tworzenia funduszu zakładowego na rok 1958 w przedsiębiorstwach i zakładach branży metalowej podległych Ministrowi Obrony Narodowej 582
- 190 — z dnia 13 czerwca 1958 r. w sprawie tworzenia funduszu zakładowego na rok 1958 w niektórych przedsiębiorstwach przemysłowych i usługowych 584
- 191 — z dnia 13 czerwca 1958 r. w sprawie tworzenia funduszu zakładowego na rok 1958 w przedsiębiorstwach geodezyjno-kartograficznych 586
- 192 — z dnia 13 czerwca 1958 r. w sprawie tworzenia funduszu zakładowego na rok 1958 w niektórych przedsiębiorstwach podległych Ministrowi Żeglugi i Gospodarki Wodnej 587
- 193 — z dnia 13 czerwca 1958 r. w sprawie tworzenia funduszu zakładowego na rok 1958 w przedsiębiorstwach transportu drogowego i lotniczego 589
- 194 — z dnia 13 czerwca 1958 r. w sprawie tworzenia funduszu zakładowego na rok 1958 w przedsiębiorstwach handlowych 590

ROZPORZĄDZENIE

- 195 — Ministra Sprawiedliwości z dnia 12 czerwca 1958 r. w sprawie prowadzenia i zakładania ksiąg wieczystych i zbiorów dokumentów przez Sądy Powiatowe w Głubczycach i Strzelcach Opolskich 592

187

STATUT MIĘDZYNARODOWEJ AGENCJI ENERGII ATOMOWEJ

podpisany w Nowym Jorku dnia 26 października 1956 r.

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

RADA PAŃSTWA
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

Au Nom de la République Populaire de Pologne

LE CONSEIL D'ETAT
DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE POLOGNE

à tous ceux qui ces Présentés Lettres verront
fait savoir ce qui suit:

Statut Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej podpisany został 26 października 1956 roku na Konferencji w sprawie Statutu, która odbyła się w siedzibie Organizacji Narodów Zjednoczonych w Nowym Jorku.

Po zaznajomieniu się z powyższym Statutem Rada Państwa uznała go i uznaje za słuszny, zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych; oświadcza, że wymieniony Statut jest przyjęty, ratyfikowany i potwierdzony, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 23 maja 1957 roku.

Le Statut de l'Agence Internationale de l'Energie Atomique a été signé le 26 octobre 1956 à la Conférence sur le Statut tenue au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Après avoir vu et examiné ledit Statut le Conseil d'Etat l'a approuvé et approuve en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues; déclare que le Statut susmentionné est accepté, ratifié et confirmé et promet qu'il sera inviolablement observé.

En Foi de Quoi les Présentés Lettres ont été délivrées, revêtues du Sceau de la République Populaire de Pologne.

Donné à Varsovie, le 23 mai 1957.

L.S. Przewodniczący Rady Państwa:
A. Zawadzki

Minister Spraw Zagranicznych
w z. J. Winiewicz

L.S. Président du Conseil d'Etat:
A. Zawadzki

Ministre des Affaires Etrangères:
w z. J. Winiewicz

(Tekst Statutu zamieszczony jest w załączniku do niniejszego numeru).

188

OSWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 23 grudnia 1957 r.

w sprawie ratyfikacji przez Polskę Statutu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, podpisanego w Nowym Jorku dnia 26 października 1956 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z Art. XXI lit. B i C Statutu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, podpisanego w Nowym Jorku dnia 26 pa-

dzienika 1956 r., złożony został Rządowi Stanów Zjednoczonych dnia 31 lipca 1957 r. polski dokument ratyfikacyjny powyższego Statutu.